

Öffentliche Konsultation – Beseitigung von Hindernissen in Grenzregionen

Mit * markierte Felder sind Pflichtfelder.

Bereits seit 25 Jahren investiert die Europäische Union im Rahmen von Interreg, einem Finanzinstrument für die Regionalentwicklung in Grenzgebieten, in die grenzübergreifende Zusammenarbeit. Trotz der erzielten Fortschritte gibt es weiterhin viele Hindernisse, die nicht durch die Interreg-Förderung allein beseitigt werden können.

Hauptziel dieser Konsultation ist daher die Sammlung von Erfahrungen und Meinungen von Bürgerinnen und Bürgern sowie wichtigen Interessenträgern und Sachverständigen, um einen umfassenden Überblick darüber zu erhalten, welche Hindernisse es noch gibt und wie diese sich im Alltag der Menschen und Unternehmen in Grenzregionen auswirken.

Die Ergebnisse werden online veröffentlicht und in eine Studie einfließen. Ziel der Studie ist es, Schlussfolgerungen und praktische Vorschläge vorzulegen, wie die EU und ihre Partner verbleibende Hindernisse abbauen können.

Weitere Informationen zu dieser Konsultation finden Sie im Hintergrunddokument.

HINTERGRUNDINFORMATIONEN

* 1. In welcher Eigenschaft füllen Sie diesen Fragebogen aus?

- Als Einzelperson/Privatperson
- Als Selbständiger
- Im Namen eines Unternehmens
- Im Namen einer europaweiten Interessengruppe
- Im Namen einer Behörde
- Im Namen einer Organisation
- Im Namen einer Universität/eines Forschungsinstituts
- Sonstiges

* Bei „Sonstiges“ bitte angeben, in welcher Eigenschaft Sie antworten.

höchstens 50 Zeichen

* Ihr Name oder der Name des Unternehmens/der Organisation oder Einrichtung, in dessen/deren Namen Sie antworten

höchstens 50 Zeichen

Wenn Ihre Organisation im Transparenzregister eingetragen ist, geben Sie bitte die Registriernummer an.

Wenn Ihre Organisation noch nicht registriert ist, können Sie sie [jetzt anmelden](#). Kehren Sie anschließend zu dieser Seite zurück, um Ihren Beitrag im Namen der registrierten Organisation einzureichen.

Beiträge von nicht registrierten Organisationen werden getrennt veröffentlicht. Wenn Sie eine nicht registrierte Organisation vertreten, [reichen Sie bitte hier Ihren Beitrag ein](#).

[Weitere Informationen zum Transparenzregister](#)

- Ja
 Nein

* Bitte geben Sie Ihre Registriernummer an

* **Haben Sie Ihren Wohnsitz oder Sitz in einer Grenzregion?**

- Ja
 Nein

* Bitte Postleitzahl angeben

* **2. Ihr Name oder der Name des Unternehmens/der Organisation oder Einrichtung, in dessen/deren Namen Sie antworten**

3. E-Mail-Kontaktadresse

*** 4. In welchem Land haben Sie derzeit Ihren Wohnsitz oder Sitz?**

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input type="radio"/> BE - Belgique -
België | <input type="radio"/> BG - България -
Bulgaria | <input type="radio"/> CZ - Česká
Republika | <input type="radio"/> DK - Danmark |
| <input type="radio"/> DE - Deutschland | <input type="radio"/> EE - Eesti | <input type="radio"/> EL - Ελλάδα -
Ellada | <input type="radio"/> ES - España |
| <input type="radio"/> FR - France | <input type="radio"/> HR - Hrvatska | <input type="radio"/> IE - Ireland - Eire | <input type="radio"/> IT - Italia |
| <input type="radio"/> CY - Κύπρος -
Κύπρος | <input type="radio"/> LV - Latvija | <input type="radio"/> LT - Lietuva | <input type="radio"/> LU - Luxembourg
(G-D) |
| <input type="radio"/> HU -
Magyarország | <input type="radio"/> MT - Malta | <input type="radio"/> NL - Nederland | <input type="radio"/> AT - Österreich |
| <input type="radio"/> PL - Polska | <input type="radio"/> PT - Portugal | <input type="radio"/> RO - România | <input type="radio"/> SI - Slovenija |
| <input type="radio"/> SK - Slovensko | <input type="radio"/> FI - Suomi - Finland | <input type="radio"/> SE - Sverige | <input type="radio"/> UK - United
Kingdom |
| <input type="radio"/> IS - Iceland | <input type="radio"/> LI - Liechtenstein | <input type="radio"/> CH - Switzerland | <input type="radio"/> NO - Norge |
| <input type="radio"/> Anderes | | | |

* Bei „Anderes“ bitte angeben, in welchem Land Sie derzeit Ihren Wohnsitz oder Sitz haben.

*** 5. Sprache, in der Sie den Fragebogen beantworten.**

- | | | | |
|---|--------------------------------------|-------------------------------------|--|
| <input type="radio"/> български (bg) | <input type="radio"/> čeština (cs) | <input type="radio"/> dansk (da) | <input type="radio"/> Deutsch (de) |
| <input type="radio"/> eesti keel (et) | <input type="radio"/> ελληνικά (el) | <input type="radio"/> English (en) | <input type="radio"/> español (es) |
| <input type="radio"/> français (fr) | <input type="radio"/> hrvatski (hr) | <input type="radio"/> italiano (it) | <input type="radio"/> latviešu valoda (lv) |
| <input type="radio"/> lietuvių kalba (lt) | <input type="radio"/> magyar (hu) | <input type="radio"/> Malti (mt) | <input type="radio"/> Nederlands (nl) |
| <input type="radio"/> polski (pl) | <input type="radio"/> português (pt) | <input type="radio"/> română (ro) | <input type="radio"/> slovenčina (sk) |
| <input type="radio"/> slovenščina (sl) | <input type="radio"/> suomi (fi) | <input type="radio"/> svenska (sv) | |

*** 6. Wie sollen wir Ihren Beitrag veröffentlichen?**

- Vollständig (Ich stimme der Veröffentlichung aller Angaben in diesem Fragebogen zu, einschließlich der personenbezogenen Daten.)
- Anonym (Ich stimme der Veröffentlichung aller Angaben in diesem Fragebogen zu, ausschließlich meines Namens/des Namens meiner Organisation, der E-Mail-/Kontaktadresse und der Registriernummer des Transparenzregisters.)
- Gar nicht (Mein Beitrag wird nicht veröffentlicht. Er wird nur kommissionsintern verwendet.)

*** 7. Ist Ihre Organisation auf die grenzübergreifende Zusammenarbeit oder auf den Abbau oder die Beseitigung von grenzübergreifenden Hindernissen spezialisiert?**

- Ja
- Nein
- Weiß nicht/Nicht zutreffend

GRENZÜBERGREIFENDE TÄTIGKEIT

*** 1. Wie häufig überqueren Sie die Grenze?**

Erläuterung: Wählen Sie die Option, die Ihren Gewohnheiten am ehesten entspricht, und berücksichtigen Sie dabei alle grenzübergreifenden Tätigkeiten wie Arbeit, Besuch von Freunden und Verwandten, Geschäftstätigkeit oder Einkäufe.

- Täglich (4- bis 7-mal pro Woche)
- Wöchentlich (1- bis 3-mal pro Woche)
- Monatlich (1- bis 3-mal im Monat)
- Gelegentlich (ein paarmal pro Jahr, aber weniger als einmal pro Monat)
- Selten (alle 2 bis 3 Jahre einmal)
- Nie

*** 2. Zu welchem Zweck überqueren Sie die Grenze?**

- Arbeit
- Geschäftstätigkeit
- Bildung
- Erwerb von Waren und/oder Dienstleistungen (einschließlich ärztlicher Behandlung)
- Besuch von Freunden und/oder Verwandten
- Freizeit (Tourismus, Hobby usw.)
- Sonstiges

* Bei „Sonstiges“ bitte näher erläutern, zu welchem Zweck Sie die Grenze überqueren.

höchstens 100 Zeichen

GRENZÜBERGREIFENDE HINDERNISSE

*** 1. Wie sehen Sie die Grenze in Ihrer Region?**

- Als Chance
- Als Hindernis
- Sie hat keine Bedeutung
- Sonstiges
- Weiß nicht

* Bei „Sonstiges“ bitte näher erläutern, wie Sie die Grenze in Ihrer Region sehen.

höchstens 50 Zeichen

*** 2. Gibt es in Ihrer Region folgende grenzübergreifende Hindernisse?**

Erläuterung

Ja = Dieses Hindernis gibt es in meiner Region.

Nein = Das trifft nicht auf meine Region zu.

Keine Angabe = Ich habe keine Meinung dazu. / Weiß ich nicht.

	Ja	Nein	Keine Angabe
*Schwieriger physischer Zugang, z. B.: Ich kann die Grenze nicht überqueren, weil es keine Brücke oder keinen Tunnel gibt.//Es dauert zu lange, um auf die andere Seite zu kommen.//Es gibt keine oder zu wenige Busse und Züge, die über die Grenze fahren.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Sprachbarrieren, z. B.: Ich spreche die Sprache nicht, die jenseits der Grenze gesprochen wird.//Die Menschen jenseits der Grenze sprechen nicht meine Sprache.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Rechtliche und administrative Hindernisse, z. B.: Das nationale Steuer- oder Rentensystem unterscheidet sich.//Meine beruflichen Qualifikationen werden jenseits der Grenze nicht anerkannt.//Mir ist der Zugang zu bestimmten ärztlichen Dienstleistungen oder zu bestimmten Bildungsprogrammen verwehrt.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Mangel an Vertrauen, z. B.: Ich traue den Menschen jenseits der Grenze nicht.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Wirtschaftliche Unterschiede, z. B.: Jenseits der Grenze ist es zu teuer.//Die Wirtschaftslage unterscheidet sich auf beiden Seiten der Grenzen zu sehr.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Soziokulturelle Unterschiede, z. B.: Ich mag nicht, wie die Gesellschaft jenseits der Grenze funktioniert.//Ich kann meine Rechte auf meiner Seite der Grenze besser wahrnehmen.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Interesse der Behörden an einer Zusammenarbeit, z. B.: Örtliche Politiker scheinen an einer Zusammenarbeit nicht interessiert.//In der politischen Debatte geht es nicht um Grenzfragen.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

* Bei „Sonstiges“ bitte näher erläutern, welche Hindernisse es gibt.

höchstens 100 Zeichen

3. Bitte wählen Sie bis zu 3 Hindernisse aus der vorstehenden Frage aus. Wählen Sie diejenigen aus, die Ihrer Meinung nach in Ihrer Region die größten Probleme bereiten.

Erläuterung: Bitte erklären Sie, wie sich diese Hindernisse in Ihrer Region konkret äußern und wie Sie Ihr Leben beeinflussen. Bitte ein Feld pro Hindernis verwenden.

Hindernis 1

höchstens 500 Zeichen

Hindernis 2

höchstens 500 Zeichen

Hindernis 3

höchstens 500 Zeichen

4. Wie können diese Hindernisse beseitigt werden?

Erläuterung: Bitte geben Sie Ihre Antworten in der Reihenfolge der unter Punkt 3 genannten Hindernisse. Bitte ein Feld pro Hindernis verwenden und auf Folgendes eingehen:

- Alle Aspekte einer möglichen Lösung, z. B. Verwaltungsverfahren, die geändert werden müssen, sowie nationale, regionale oder lokale Verwaltungsvorschriften, die die Lage beeinflussen.
- Alle Organisationen, Gruppen oder Einzelpersonen, die Ihrer Meinung nach an dem Prozess beteiligt sein sollten.
- Alle anderen Faktoren, die zur Beseitigung der Hindernisse beitragen könnten.

Wenn Sie konkrete Beispiele von Projekten oder für Lösungen eines ähnlichen Problems in einem anderen europäischen Land benennen können, so gehen Sie bitte auch auf diese ein.

Lösung für Hindernis 1

höchstens 500 Zeichen

Lösung für Hindernis 2

höchstens 500 Zeichen

Lösung für Hindernis 3

höchstens 500 Zeichen

GRENZÜBERGREIFENDE ZUSAMMENARBEIT

*** 1. Wissen Sie, ob in Ihrer Region grenzübergreifend zusammengearbeitet wird?**

- Ja
 Nein

Bitte erläutern.

höchstens 300 Zeichen

2. Hat sich die grenzübergreifende Zusammenarbeit in Ihrer Region in den letzten zehn Jahren verbessert?

- Ja
- Nein
- Weiß nicht

Warum hat sich die Zusammenarbeit verbessert?

höchstens 500 Zeichen

Warum hat sich die Zusammenarbeit nicht verbessert?

höchstens 500 Zeichen

*** 3. Haben Sie schon von Interreg oder der Europäischen territorialen Zusammenarbeit gehört?**

- Ja
- Nein

*** Was halten Sie davon?**

höchstens 300 Zeichen

4. Haben Sie noch weitere Anmerkungen?

höchstens 500 Zeichen

5. Haben Sie eine Arbeit zu grenzübergreifenden Hindernissen veröffentlicht, die für diese Konsultation relevant sein könnte?

Falls ja, laden Sie sie bitte hier hoch. Ist die Datei größer als 1 MB, schicken Sie sie bitte per E-Mail an REGIO-CONSULTATION-BORDER-OBSTACLES@ec.europa.eu.

Führen Sie die Veröffentlichung(en) bitte wie folgt auf:

- Titel
- Datum der Veröffentlichung (JJJJ/MM)
- Verfasser
- vollständige URL der Website, wo die Arbeit veröffentlicht wurde (falls sie online verfügbar ist)

Da Sie im Namen einer gesamteuropäischen Interessengruppe antworten, laden Sie Ihren Beitrag zu Hindernissen in Grenzregionen bitte hier hoch, indem Sie auf „Datei hochladen“ klicken. Ist die Veröffentlichung größer als 1 MB, schicken Sie sie bitte per E-Mail an REGIO-CONSULTATION-BORDER-OBSTACLES@ec.europa.eu und führen Sie die Veröffentlichung(en) bitte wie folgt auf: Titel, Datum der Veröffentlichung (JJJJ/MM), Verfasser und vollständige URL der Website, von der die Veröffentlichung heruntergeladen werden kann (falls sie online verfügbar ist).

Wir begrüßen Beiträge von Organisationen und Behörden in jeder Amtssprache. Wenn Sie jedoch auf Deutsch, Englisch (vorzugsweise) oder Französisch antworten, kann die Kommission Ihren Beitrag schneller bearbeiten.

Der Beitrag sollte die folgenden Informationen enthalten:

- Name der Organisation, die ihn einreicht
- Land des Hauptsitzes/der Niederlassung
- Kontaktdaten, einschließlich E-Mail-Adresse

Wenn Ihre Organisation im Transparenzregister eingetragen ist, geben Sie bitte die Registriernummer an. Ist Ihre Organisation **nicht** registriert, können Sie sie [jetzt anmelden](#). Reichen Sie dann Ihren Beitrag im Namen der registrierten Organisation ein. [Weitere Informationen zum Transparenzregister](#).

Bitte gehen Sie in Ihrer Antwort auf folgende Fragen ein:

1. Was sind Ihrer Meinung nach die größten Hindernisse für grenzübergreifende Tätigkeiten in der EU? Diese können verschiedene Aspekte betreffen, z. B. schwieriger physischer Zugang, Sprachbarrieren, rechtliche und administrative Hindernisse, Mangel an Vertrauen, wirtschaftliche Unterschiede, soziokulturelle Unterschiede, mangelndes Interesse der Behörden an einer Zusammenarbeit.
2. Wie äußern sich diese Hindernisse im Alltag?
3. Was könnte zur Überwindung dieser Hindernisse beitragen? Bitte führen Sie alle Aspekte einer möglichen Lösung an, einschließlich:
 - Verwaltungsverfahren, die geändert werden müssen
 - Organisationen, Gruppen oder Einzelpersonen, die einbezogen werden müssen
 - Untereinander inkompatible nationale, regionale oder lokale Verwaltungsvorschriften

Bitte laden Sie Ihre Datei hoch.

*** Bitte geben Sie an, wie Ihre Antwort veröffentlicht werden soll.**

- Vollständig (Ich stimme der Veröffentlichung aller Angaben in diesem Fragebogen zu, einschließlich der personenbezogenen Daten.)
- Anonym (Ich stimme der Veröffentlichung aller Angaben in diesem Fragebogen zu, ausschließlich meines Namens/des Namens meiner Organisation, der E-Mail-/Kontaktadresse und der Registriernummer des Transparenzregisters.)
- Gar nicht (Mein Beitrag wird nicht veröffentlicht. Er wird nur kommissionsintern verwendet.)